

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:

ФИО: Богдалова Елена Валерьевна

Должность: Проректор по образовательной деятельности

Дата подписания: 05.08.2025 13:42:43

Уникальный программный ключ:

ec85dd5a839619d48ea76b2d250ba88a9c82091a

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение

инклюзивного высшего образования

«Российский государственный университет социальных технологий»

(ФГБОУ ИВО «РГУ СоцТех»)

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной
деятельности

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ОСВОЕНИЮ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
Б1.О.02 Язык делового общения (иностранный язык)

образовательная программа направления подготовки 44.04.01 Специальное
(дефектологическое) образование
шифр, наименование

Направленность (профиль)

Дефектологическое сопровождение субъектов образования и социальной сферы

Квалификация (степень) выпускника: магистр

Форма обучения очная, заочная

Москва 2025

Содержание

- 1. АННОТАЦИЯ**
- 2. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ**
- 3. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЕ**

АННОТАЦИЯ

Настоящие методические рекомендации разработаны для обучающихся 1 курса очной формы обучения с учетом ФГОС ВО и рабочей программы дисциплины «Язык делового общения (иностранный язык)»

Программа дисциплины «Язык делового общения (иностранный язык)» предназначена для подготовки магистров по профилю «Дефектологическое сопровождение субъектов образования и социальной сферы». Программа соответствует Государственному образовательному стандарту и рассчитана на первый год обучения. Основная цель курса – закрепление и совершенствование навыков владения английским языком студентов-магистрантов, а также овладение ими иностранным языком в профессиональной коммуникации.

Важнейшие задачи курса:

- формирование и совершенствование системы переводческих навыков и умений, значимых для практической переводческой деятельности в сфере профессиональной коммуникации (письменный и отчасти устный перевод с английского языка на русский и с русского на английский);
- актуализация и углубление наиболее значимых для практики перевода практических знаний в области профессиональной терминологии и теоретических знаний о переводе, его видах, прагматических и нормативных аспектах, об особенностях перевода материалов коммерческой тематики, о типичных трудностях и стандартных способах их преодоления, а также о методах и критериях оценки качества перевода;
- содействие углубленному изучению английского языка, особенно в плане сравнения его с русским;
- совершенствование навыков работы со словарями, энциклопедиями и другими справочными материалами;
- формирование и совершенствование навыков применения в переводческой деятельности современных информационных технологий;
- углубленное ознакомление с некоторыми особенностями практической деятельности переводчика, с эргономикой труда переводчика на современном этапе и с нормами переводческой этики.

Процесс освоения учебной дисциплины направлен на формирование у обучающихся следующих компетенций:

Универсальные (УК), общепрофессиональные (ОПК), профессиональные (ПК) – в соответствии с ФГОС 3++.

| Код компетенции | Содержание компетенции | Индикаторы достижения компетенции |
|-----------------|--|---|
| УК-4 | Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия | Знает особенности и методы применения современных коммуникативных технологий, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия Умеет применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(-ых) языке(-ах), для академического и профессионального взаимодействия Владеет навыками применения современных коммуникативных технологий, в том числе |

| | | |
|--|--|---|
| | | на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия |
|--|--|---|

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

| № п/ п | Наименова- ние раздела (темы) | Содержание раздела (тематика занятий) | Литература |
|--------------|-------------------------------------|--|---|
| 1 | Introduction to Psychology | Тема 1.1. The subject matter of psychology Тема 1.2 The scope and range of psychology | Personality: Highs and lows. Английский для психологов и не только. Кургузенкова Ж.В., Кривошлыкова Л.В., Донская М.В., изд-во Флинта, 2016, https://new.znanius.com/catalog/search/book?title=Personality%3A+Highs+and+lows |
| 2 | The sense Organs | Тема 2.1 The Sense of Hearing Тема 2.2 The Sense of Sight | Макарова, Е. А. Английский язык для психологов (B2—C1) : учебник и практикум для вузов / Е. А. Макарова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 355 с.. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-01083-1. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/431713 |
| 3 | The Human Brain and its Functions. | Тема 3.1. The mental Edge Тема 3.2 The Brain Gain | Бессарабова И. С. Английский язык для психологов.- Изд. ВолАГС, 2010-191 с. Богацкий И. С. Бизнес-курс английского языка: словарь-справочник / Богацкий Игорь Святославович, Дюканова Нина Михайловна. - 5-е изд., испр. - М.: Славянский дом книги: Айрис-Пресс : Логос, 2007. - 352с. |
| 4 | Memory | Тема 4.1 A memory for all seasonings. Тема 4.2 How good is your memory | Эвас В. Grammarway : практическое пособие по грамматике англ.языка. Часть 1: / Эвас, Виргиния, Дули, Джонни, Баранова, Ксения ; под ред. О.В. Афанасьевой. - Текст на английском языке. - Беркшир: Express Publishing, 2010. - 159 с. |
| 5 | Stress | Тема 5.1 Stress and illness Тема 5.2 Introduction to stress. | Эвас В. Grammarway : практическое пособие по грамматике англ.языка. Часть 1: / Эвас, Виргиния, Дули, Джонни, Баранова, Ксения ; под ред. О.В. Афанасьевой. - Текст на английском языке. - Беркшир: Express Publishing, 2010. - 159 с. Макарова, Е. А. Английский язык для психологов (B2—C1) : учебник и практикум для вузов / Е. А. Макарова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 355 с. Бессарабова И. С. Английский язык для психологов.- Изд. ВолАГС, 2010-191 с. Богацкий И. С. Бизнес-курс английского языка: словарь-справочник / Богацкий Игорь Святославович, Дюканова Нина Михайловна. - 5-е изд., испр. - М.: Славянский дом книги: Айрис-Пресс : Логос, 2007. - 352с. |
| 6 | Perception | Тема 6.1 Perception. Тема 6.2 Illusions | Поленова А.Ю. Пасько О. В. Гогенко В. В. Пшегусова Г.С. An introductory English Course for Students of Humanities: Учебное пособие / Гогенко |

| | | | |
|---|---------------------|---|--|
| | | | <p>В.В., Пасько О.В., Поленова А.Ю. - Ростов-на-Дону :Южный федеральный университет, 2016. - 264 с.: ISBN 978-5-9275-2035-0. - Текст : электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/991886</p> <p>Эвас Б. Grammarway : практическое пособие по грамматике английского языка. Часть 1: / Эвас, Виргиния, Дули, Джонни, Баранова, Ксения ; под ред. О.В. Афанасьевой. - Текст на английском языке. - Беркшир: Express Publishing, 2010. - 159 с.</p> |
| 7 | Abnormal Psychology | <p>Тема 7.1 Mental disorders</p> <p>Тема 7.2 Children's fears</p> | <p>Бессарабова И. С. Английский язык для психологов.- Изд. ВолАГС, 2010-191 с.</p> <p>Богацкий И. С. Бизнес-курс английского языка: словарь-справочник / Богацкий Игорь Святославович, Дюканова Нина Михайловна. - 5-е изд., испр. - М.: Славянский дом книги: Айрис-Пресс : Логос, 2007. - 352с.</p> <p>Personality: Highs and lows. Английский для психологов и не только. Кургузенкова Ж.В., Кривошлыкова Л.В., Донская М.В., изд-во Флинта, 2016, https://new.znanium.com/catalog/search/book?title=Personality%3A+Highs+and+lows</p> <p>Макарова, Е. А. Английский язык для психологов (B2—C1) : учебник и практикум для академического бакалавриата / Е. А. Макарова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 329 с. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-01083-1. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/431713</p> |

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЕ

Основная литература

1. Макарова, Е. А. Английский язык для психологов (B2—C1) : учебник и практикум для вузов / Е. А. Макарова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 355 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-12143-8. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/510518> (дата обращения: 10.04.2023).
2. Поленова А.Ю. Пасько О. В. Гогенко В. В. Пшегусова Г.С. An introductory English Course for Students of Humanities: Учебное пособие / Гогенко В.В., Пасько О.В., Поленова А.Ю. - Ростов-на-Дону :Южный федеральный университет, 2016. - 264 с.: ISBN 978-5-9275-2035-0. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/991886>

Дополнительная литература

1. Е & Е: English and Education: Учебное пособие / Беляева Н.А., Недосека Л.А., Скнарина И.И. - Ростов-на-Дону:Южный федеральный университет, 2016. - 116 с.: ISBN 978-5-9275-2227-9 - Текст : электронный. - [URL: https://new.znanium.com/catalog/product/996678](https://new.znanium.com/catalog/product/996678)
2. Английский язык: Учебное пособие / Миньяр-Белоручева А.П., - 3-е изд., доп. - М.:Форум, НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 192 с.: 70x100 1/16. - (Высшее образование:Бакалавриат) ISBN 978-5-00091-101-3 - Текст : электронный. - URL: <https://new.znanium.com/catalog/product/514772>
3. Фомичева М.П., Богатырева С.Н., Белозерцева Н.В. Особенности обучения профессиональной иноязычной коммуникации студентов с ограниченными возможностями здоровья: Методическое пособие / М.П. Фомичева, С.Н. Богатырева, Н.В. Белозерцева, О.С. Полозова и др. - М.: МГГЭИ, 2014. – 62с.

Программное обеспечение

1. Photorea
2. iDroo
3. Wepik
4. Сбер.jazz
5. Яндекс.Телемост
6. Яндекс.Документы
7. Яндекс.Диск
8. Telegram
9. Discord
10. Экранная камера
11. Анкетолог

Электронные ресурсы

1. Научная электронная библиотека eLIBRARY.ru: <https://elibrary.ru/defaultx.asp>
2. ЭБС «ZNANIUM.COM»; <https://znanium.com>
3. Образовательная платформа «Юрайт»: <https://urait.ru/>
4. ЭБС «Лань»: <https://e.lanbook.com>
5. Электронная Библиотека МГГЭУ: http://portal.mgsgli.ru/elektronnaya_biblioteka/
6. Справочно-правовая система Консультант Плюс: <http://www.consultant.ru/>

ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ